

# Lev

## Chapter 27

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

וַיִּדְבֹר אֶל-יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1  
এবং-বললেন উদ্ভূত মোশি-কে সদাপ্রভু H0559 H4872 H0413 H3068 H1696

প্রভু মোশিকে বললেন,

וַיִּדְבֹר אֶל-יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 2  
মানত, বিশেষ-মানত-করে যখন পুরুষ তাদের: এবং-বলবে যিস্রায়ালের সন্তানদের -কে বল H5088 H6381 H0376 H0413 H0559 H3478 H0413 H1696

לְיַהֲוָה: 3  
প্রাণগুলি তোমার-মূল্যায়নে H3068 H5315 H6187

“যিস্রায়ালের লোকদের বলা: এক ব্যক্তি প্রভুর কাছে বিশেষ মানত হিসাবে কোন ব্যক্তিকে দেওয়ার প্রতিশ্রুতি দিতে পারে। ঐ লোকটি তখন বিশেষ পদ্ধতিতে প্রভুর সেবা করবে। ঐ লোকটির জন্য যাজক অবশ্যই মূল্য ঠিক করবে। ঐ লোকটিকে ফেরত পেতে হলে ঐ দাম দিতে হবে।

שָׁנָה שְׁשָׁמִים בֶּן-יָעַר שָׁנָה עֶשְׂרִים מִבֵּן-הַזָּכָר עֲרֻכָּה וְהָיָה 3  
বছর, ষাট বয়স- এবং-পর্যন্ত বছর কুড়ি -থেকে-বয়স পুরুষের, তোমার-মূল্যায়ন এবং-হবে H8141 H8346 H5704 H8141 H6242 H2145 H6187 H1961

הַקָּדָשׁ: 4  
শে-শেকেলে -তে-শেকেলে রূপার, শেকেল পঞ্চাশ তোমার-মূল্যায়ন, এবং-হবে H6944 H8255 H3701 H8255 H2572 H6187 H1961

কুড়ি থেকে ষাট বছর বয়সের মধ্যকার একজন পুরুষের দাম রূপার 50 শেকেল। (তোমরা অবশ্যই পবিত্র স্থানের মাপ অনুসারে রূপার মাপ ব্যবহার করবে।)

שְׁקָל: 5  
ত্রিশ তোমার-মূল্যায়ন, এবং-হবে এই, স্ত্রী এবং-যদি- H8255 H7970 H6187 H1961 H1931 H5347

একজন স্ত্রীলোকের মূল্য অর্থাৎ 20 থেকে 60 বছর বয়সীর দাম 30 শেকেল।

עֲרֻכָּה וְהָיָה שָׁנָה עֶשְׂרִים בֶּן-יָעַר שְׁשָׁמִים מִבֵּן-הַזָּכָר וְאִם 5  
তোমার-মূল্যায়ন এবং-হবে বছর, কুড়ি বয়স- এবং-পর্যন্ত বছরের, পাঁচ -থেকে-বয়স- এবং-যদি H6187 H1961 H8141 H6242 H5704 H8141 H2568

שְׁקָלִים: 6  
দশ এবং-স্ত্রীর শেকেল; কুড়ি পুরুষের H8255 H6235 H5347 H8255 H6242 H2145

10

הַזָּכָר עֲרֻכָּה וְהָיָה שְׁשָׁמִים בֶּן-יָעַר חֹדֶשׁ מִבֵּן-הַזָּכָר וְאִם 6  
পুরুষের, তোমার-মূল্যায়ন এবং-হবে বছরের, পাঁচ বয়স- এবং-পর্যন্ত মাস -থেকে-বয়স- এবং-যদি H2145 H6187 H1961 H8141 H2568 H5704 H2320

כֶּסֶף: 7  
শেকেল তিন তোমার-মূল্যায়ন, এবং-স্ত্রীর রূপার; শেকেল পাঁচ H3701 H8255 H7969 H6187 H5347 H3701 H8255 H2568





18  
 וְאִם- אַתָּה הַגִּבְלִי יִקְרֶינִי שְׁרָה לֹא הַכֹּהֵן אֶת- הַזֶּה  
 এবং-যদি- পরে ইয়োবেলের, পবিত্র-করে তার-ক্ষেত, এবং-গণনা-করবে- তাকে যাজক -কে  
 H0853 H3104 H6942 H3104 H2803 H3701 H0853 H3548

וְעַל- פִּי הַשָּׁנִים הַנְּזוֹתוֹת עַד שְׁנַת הַגִּבְלִי וְנִקְרָע  
 -এর-অনুসারে মুখ বছরগুলির বাকি, পর্যন্ত বছর ইয়োবেলের; এবং-কমানো-হবে  
 H6310 H8141 H5704 H8141 H3104 H1639

מִעֲרֹכָה :  
 000000-00000000000000-000000  
 H6187

কিন্তু যদি লোকটি জুবিলীর পরে দেয়, তাহলে যাজক অবশ্যই তার প্রকৃত দাম গণনা করবে | পরবর্তী জুবিলী পর্যন্ত বছরের সংখ্যা গণনা করে দাম নির্ণয় করতে সেই সংখ্যা অবশ্যই ব্যবহার করবে |

19  
 וְאִם- נָאָל מוֹצֵא מוֹצֵא-מוֹצֵא מוֹצֵא יִנְאָל אֶת- הַשָּׂדֶה הַמִּקְרָאִי אִתּוֹ  
 এবং-যদি- মুক্ত-করতে-মুক্তকারী মুক্ত-করে মুক্ত-করবে এবং-যুক্ত-করবে  
 H2549 H3254 H0853 H6942 H0853

כִּדְרָה- עָרְכָה עָלָיו וְקָם לִי  
 রূপার- তোমার-মূল্যায়নের তার-উপর, এবং-স্থির-হবে  
 H6187 H3701

যদি লোকটি তা কিনে ফেরত পেতে চায়, তাহলে সে ঐ দামের ওপর পাঁচ ভাগের এক ভাগ যোগ করবে | তাহলে জমি আবার সেই ব্যক্তির অধিকারে যাবে |

20  
 וְאִם- לֹא יִנְאָל אֶת- הַשָּׂדֶה וְאִם- מָכַר לְאִישׁ אַחֵר  
 এবং-যদি- না মুক্ত-করে -কে মুক্ত-করে -কে বিক্রি-করেছে  
 H0312 H0376 H0853 H4376 H0853 H3808

לֹא יִנְאָל עִיר :  
 না মুক্ত-হবে  
 H5750 H3808

যদি ব্যক্তিটি জমি কিনে ফেরত না নেয় তবে তা যাজকদের দখলে থাকবে | যদি জমি অপর কাউকে বিক্রয় করা হয়, তাহলে প্রথম ব্যক্তি জমি কিনে ফেরত পেতে পারবে না |

21  
 וְהָיָה שְׁדֵה בְּצֵאתוֹ בְּגִבְלֵי שָׂדֵה לִיהוָה  
 এবং-হবে ক্ষেত -তে-বের-হওয়ার-সময় পবিত্র -তে-ইয়োবেলে, সদাপ্রভুর-জন্য  
 H1961 H3318 H3104 H6944 H3068

לְכֹהֵן יִהְיֶה חֵוֶה :  
 যাজকের-জন্য হবে  
 H1961 H3548 H0272

যদি ব্যক্তিটি জমি কিনে ফেরত না নিয়ে থাকে, তাহলে জুবিলী বছরে জমিটি প্রভুর কাছে পবিত্র হয়ে থাকবে | এটা যাজকের কাছে চিরকালের জন্য থেকে যাবে | এটা হবে প্রভুর কাছে সম্পূর্ণরূপে প্রদত্ত জমির মত |

22  
 וְאִם- אֶת- שְׂדֵה מִשְׁדֵּה לֹא יִשָּׂא מִקְנָתוֹ  
 এবং-যদি -কে -কে ক্ষেত ক্ষেত না যা তার-কেনা,  
 H0853 H4736 H3808 H0272 H6942

לִיהוָה :  
 সদাপ্রভুর-জন্য:  
 H3068

“যদি কোন ব্যক্তির কেনা জমি প্রভুকে উৎসর্গ করে এবং যদি তা তার পারিবারিক সম্পত্তির অংশ না হয়,



